



November 2, 2020

To: Wabash Community
From: President Scott Feller and Dr. Ann Taylor
Re: Community Update: Week 13

A la comunidad de Wabash,

En momentos normales, el año académico tiene un ritmo natural, lo que ciertamente no ha sido el caso este semestre. Todos sentimos los efectos de la ausencia de un descanso otoñal, y la idea de terminar los exámenes finales antes del Día de Acción de Gracias es extraña. Además, el ritmo de cambio en nuestra política de prevención de COVID-19 es mucho más rápido que lo normal, lo que deja a muchas personas sintiéndose inquietas. Un buen ejemplo es nuestro mensaje a mediados de la semana pasada, que puede haber sido discordante para algunos. Sin embargo, la cuarentena rápida y decisiva de grupos de estudiantes ha sido un componente clave en nuestro trabajo de mitigación de COVID este semestre, quizás **el componente clave**.

Hoy informamos sobre otro cambio rápido en la perspectiva de COVID de nuestro campus, pero esta vez son buenas noticias. Las pruebas aleatorias del martes pasado de más de 100 personas asintomáticas resultaron en una tasa de positividad del 0,9%, la más baja en tres semanas. Combinado con cero pruebas positivas de estudiantes sintomáticos, parece que nuestro trabajo para aislar el grupo informado la semana pasada fue exitoso. Estamos agradecidos con nuestros estudiantes, que han superado los desafíos del uso de mascarillas, el distanciamiento físico, evitando los espacios cerrados y llenos de gente y, sobre todo, han sido honestos en el rastreo de contactos. Es impresionante que si bien las tasas de infección por COVID-19 en el condado, el estado y el país se están disparando, nuestros estudiantes han hecho el trabajo difícil para reducir nuestras tasas. La diligencia y el comportamiento responsable nos han dado la oportunidad de completar el semestre en persona -- gracias.

Seguimos aprendiendo mucho sobre cómo mitigar la propagación de COVID-19 en el campus. Por ejemplo, al estudiar los brotes que hemos tenido en diferentes residencias aprendimos tanto sobre la efectividad del rastreo de contactos como sobre el mantenimiento de un distanciamiento adecuado. En tres casos separados, experimentamos grupos de casos (6+) en una sola residencia. Los residentes se refugiaron en el lugar hasta que se les hizo la prueba, se recibieron los resultados y se completó el rastreo de contactos. Esto es clave para contener la propagación. Después de aislar los casos positivos y poner en cuarentena a sus contactos cercanos, nos quedamos con una fracción de los ocupantes que también pusimos en cuarentena en función de la presunta exposición en la residencia. Nuestra observación hasta la fecha muestra que, si bien una fracción sustancial de los estudiantes en cuarentena de contacto cercano dieron positivo, el 100% de aquellos en cuarentena por presunta exposición permanecieron libres de COVID. Este es un ejemplo importante de que es posible evitar



contraer la enfermedad usando una máscara y manteniendo la distancia, incluso cuando se comparten instalaciones con personas infectadas.

Nuestro plan actual es utilizar el período entre los semestres para revisar una serie de experiencias de este tipo con el personal y la facultad en todo el campus a fin de compilar un informe sobre las lecciones aprendidas, actualizar nuestras tácticas de mitigación y realizar cambios de procedimiento para el semestre de primavera. Seguimos investigando otras formas de mejorar y optimizar nuestras operaciones COVID. Si tienen sugerencias, envíenlas a covid@wabash.edu.

Hemos tratado de utilizar estas actualizaciones semanales para compartir tanto lo que tenemos en la mente como en el corazón. Hemos recibido muchas respuestas alentadoras dirigidas al campus y a nosotros individualmente, incluida una persona que compartió esta cita del sacerdote católico Henri Nouwen:

¿He dado la paz hoy día? ¿Le he dado una sonrisa a la cara de alguien?
¿Dije palabras de curación? ¿Dejé mi ira y rencor?
¿Le perdoné a alguien? ¿Amé a mi prójimo? Éstas son las verdaderas preguntas.
Debo confiar en que el poquito de amor que siembro dará muchos frutos,
aquí en este mundo y la vida por venir.

Al comenzar una semana que combinará una elección polémica con los desafíos que hemos enfrentado durante todo el semestre, estas son buenas preguntas que todos debemos considerar. Con gratitud para Uds. y todo lo que traen al campus,

Presidente Scott Feller

Ann Taylor, Asistente Especial del Presidente para Respuesta y Planificación de COVID